

Písemná zpráva zadavatele

VEŘEJNÁ ZAKÁZKA

„Dlouhodobá jazyková výuka pro zaměstnance ČNB“

Zadavatel na základě ustanovení § 217 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) vyhotovil o veřejné zakázce zadávané v otevřeném řízení tuto písemnou zprávu.

I. Označení zadavatele, předmět veřejné zakázky a cena sjednaná ve smlouvě:

Zadavatel: Česká národní banka
Sídlo: Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1
Zastoupený: Ing. Zdeňkem Viriusem, ředitelem sekce správní
a
PhDr. Helenou Dybovou, Ph.D., ředitelkou samostatného odboru
lidských zdrojů
IČO: 48136450
DIČ: CZ48136450

Předmět veřejné zakázky:

Předmětem veřejné zakázky je zajištění výuky anglického, německého, francouzského, italského a českého jazyka pro zaměstnance zadavatele ve skupinových, individuálních prezenčních a online kurzech, dále zajištění testování dosažené úrovně jazykových znalostí a dovedností formou jazykového auditu, zprostředkování e-learningu jako alternativního způsobu výuky a zajištění intenzivních kurzů zejména v letních měsících.

Předmětem veřejné zakázky není zajištění učebnic. Ty budou pořízeny studenty na jejich vlastní náklady.

Požadované formy výuky všech jazyků:

- a) skupinové jazykové kurzy (4–10 účastníků),
- b) individuální jazykové kurzy (1–2 účastníci),
- c) skupinové a individuální online kurzy (1–10 účastníků),
- d) skupinové intenzivní kurzy (6–12 účastníků),
- e) e-learning.

Místo výuky:

Budova ústředí zadavatele v Praze a dislokovaná pracoviště zadavatele v Plzni, Českých Budějovicích, Ústí nad Labem, Hradci Králové, Brně a Ostravě.

Cena sjednaná ve smlouvě:

Cena plnění je uvedena v čl. V odst. 1 až 3 smlouvy takto:

Cena plnění dle čl. I odst. 1 bude stanovena jako součin skutečně odučených hodin a hodinových sazeb uvedených v příloze č. 1 této smlouvy. Do ceny dle tohoto odstavce je zahrnuto zajištění vstupního a závěrečného jazykového auditu účastníků, který je součástí výuky.

Cena za zajištění jednorázového jazykového auditu k určení jazykových znalostí zaměstnanců objednatele dle čl. I odst. 2 bude stanovena jako součin jednotkové ceny uvedené v příloze č. 1 této smlouvy a počtu testovaných zaměstnanců objednatele.

Ceny zahrnují veškeré náklady poskytovatele spojené s plněním podle této smlouvy.

V případě, že se poskytovatel, který v době uzavření smlouvy není plátcem DPH, v průběhu trvání smlouvy stane plátcem DPH, budou se ceny uvedené v příloze č. 1 této smlouvy považovat za ceny včetně DPH.

Smlouva je uveřejněna na profilu zadavatele E-ZAK na adrese: https://ezak.cnb.cz/contract_display_966.html.

Celková nabídková cena vybraného dodavatele činí 11 002 800,00 Kč včetně DPH.

II. Použitý druh zadávacího řízení:

Otevřené řízení.

III. Označení účastníků zadávacího řízení:

Pořadí nabídek	Účastník	Celkový počet dosažených bodů
1.	Společnost – jazyková výuka pro ČNB¹ Na Příkopě 988/31, 110 00 Praha 1 Společník a správce společnosti: Dobry lektor s.r.o. Na Příkopě 988/31, 110 00 Praha 1 IČO: 24261963 Společník: PRESTO – PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o. Na Příkopě 988/31, 110 00 Praha 1 IČO: 26473194	98,14

¹ Společnost založená smlouvou o sdružení mezi společnostmi Dobry lektor s.r.o. (správce) a PRESTO – PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o. ze dne 23. 2. 2023, za účelem podání nabídky do zadávacího řízení a realizace předmětu této veřejné zakázky.

2.	GLOSSA, s.r.o. Jindřišská 898/11, 110 00 Praha 1 IČO: 26172062	97,42
----	---	--------------

IV. Označení všech vyloučených účastníků zadávacího řízení s uvedením důvodu jejich vyloučení:

Z účasti v zadávacím řízení nebyl vyloučen žádný účastník.

V. Označení dodavatele, s nímž byla uzavřena smlouva:

Obchodní firma: **Společnost – jazyková výuka pro ČNB** (sdružení společností Dobrý lektor s.r.o. a PRESTO – PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o.)
Sídlo: Na Příkopě 988/31, 110 00 Praha 1
Právní forma účastníka: společnosti s ručením omezeným
IČO: 24261963 (Dobrý lektor s.r.o.)
26473194 (PRESTO – PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o.)

VI. Odůvodnění výběru nejvýhodnější nabídky:

Hodnotícím kritériem pro hodnocení nabídek byla jejich ekonomická výhodnost dle § 114 odst. 2 zákona, hodnocená dle nejvýhodnějšího poměru „Celkové nabídkové ceny“ s váhou 50 % a „Kvality nabízeného plnění“ s váhou 50 %.

Zadavatel rozhodl o výběru nejvýhodnější nabídky účastníka, jehož nabídka byla podle výše uvedeného hodnotícího kritéria vyhodnocena jako nabídka s nejvyšším dosaženým počtem bodů.

VII. Označení poddodavatelů dodavatelů, pokud jsou zadavateli známi:

Zadavateli není znám žádný poddodavatel dodavatele.

VIII. Odůvodnění použití jednacího řízení s uveřejněním:

Není relevantní.

IX. Odůvodnění použití jednacího řízení bez uveřejnění:

Není relevantní.

X. Odůvodnění použití zjednodušeného režimu:

Není relevantní.

XI. Odůvodnění zrušení zadávacího řízení:

Není relevantní.

XII. Odůvodnění použití jiných komunikačních prostředků při podání nabídky namísto elektronických prostředků, byly-li jiné prostředky použity:

Zadavatel připustil podávání nabídek pouze elektronicky.

XIII. Soupis osob, u kterých byl zjištěn střet zájmů, včetně přijatých opatření:

U žádné z osob, které se podílely na průběhu zadávacího řízení nebo které mají nebo by mohly mít vliv na jeho výsledek, nebyl střet zájmů zjištěn.

XIV. Odůvodnění nerozdělení nadlimitní veřejné zakázky na části:

Zadavatel nepřistoupil k rozdělení veřejné zakázky na části, neboť předmět veřejné zakázky tvoří jeden funkční celek a je zadáván v časové souvislosti.

XV. Odůvodnění stanovení požadavku na prokázání obratu v případě postupu podle § 78 odst. 3 zákona:

Zadavatel požadavek na prokázání obratu nestanovil.

V Praze 9. května 2023

Ing. Zdeněk Virius
ředitel sekce správní
podepsáno elektronicky

PhDr. Helena Dybová, Ph.D.
ředitelka samostatného odboru lidských
zdrojů
podepsáno elektronicky